IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 11.3.2021
COM(2021) 113 final

ANNEXES 1 to 6

ANNESSI

ta'

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll li japplikaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1936/2001, (KE) Nru 1984/2003 u (KE) Nru 520/2007

ANNESS 1

Irreġistra darba għal kull kalata/shot/operazzjoni

Nota: għall-irkapti kollha f'dan l-anness uża l-format li ġej għad-data u l-ħin

Għad-data: meta tiġi rreġistrata d-data tal-kalata/shot/operazzjoni: irreġistra s-SSSS/XX/JJ

Għall-ħin: irreġistra ħin ta' 24 siegħa bħala l-ħin lokali, GMT jew il-ħin nazzjonali u speċifika b'mod ċar liema ħin intuża.

OPERAZZJONI

Għall-konz:

Data tal-kalata

Il-pożizzjoni f'latitudni u f'lonġitudni: jew il-pożizzjoni f'nofsinhar jew il-pożizzjoni tal-bidu tal-irkaptu jew tal-kodiċi taż-żona tal-operazzjoni (eż. l-EEZ tas-Seychelles, Ibħra internazzjonali, eċċ.) jistgħu jintużaw b'mod fakultattiv

Il-ħin tal-bidu tal-kalar u, fejn possibbli, l-irkupru tal-irkaptu

Għadd ta' snanar bejn is-sufruni: jekk ikun hemm għadd ta' snanar differenti bejn is-sufruni f'kalata waħda, irreġistra l-aktar numru rappreżentattiv (medju)

L-għadd totali ta' snanar użati fil-kalata

Għadd ta' bsaten tad-dawl użati fil-kalata

Tip ta' lixka użata fil-kalata: eż. ħut, klamar, eċċ.

B'mod fakultattiv, it-temperatura tas-superfiċje tal-baħar f'nofsinhar b'punt deċimali wieħed (XX.X^{o}C)

Għat-tartarun tal-borża:

Data tal-kalata

Tip ta' avveniment: kalata tas-sajd jew l-użu ta' rkaptu biex jinġema' l-ħut (FAD) ġdid

Il-pożizzjoni f'latitudni u lonġitudni u l-ħin tal-avveniment, jew jekk l-ebda avveniment matul il-jum, f'nofsinhar

Jekk kalata tas-sajd: speċifika jekk il-kalata kinitx ta' suċċess, żero, tajjeb; tip ta' ġliba (ġliba tal-għawm ħieles jew assoċjata mal-FAD). Jekk assoċjata mal-FAD, speċifika t-tip (eż. zokk maqtugħ jew oġġett naturali ieħor, irkaptu mitluq għal riħu biex jinġema' l-ħut, FAD ankrat, eċċ.). Irreferi għas-CMM 18/08

> *Proċeduri dwar pjan ta' ġestjoni ta' rkaptu biex jinġema' l-ħut (FADs), inkluża limitazzjoni fuq l-għadd ta' FADs, speċifikazzjoni aktar dettaljata tar-rappurtar tal-qbid minn kalar tal-FAD, u l-iżvilupp ta' diżinji mtejba tal-FAD li jnaqqsu l-inċidenza ta' ħabbil ta' speċijiet mhux fil-mira* (jew kwalunkwe Riżoluzzjoni ta' sostituzzjoni sussegwenti)

B’mod fakultattiv, it-temperatura tas-superfiċje tal-baħar f’nofsinhar b’punt deċimali wieħed (XX.X^{o}C)

Għall-għażel:

Data tal-kalar: irreġistra d-data għal kull kalata jew jum fuq il-baħar (għal jiem mingħajr settijiet)

Tul totali tax-xibka (metri): tul tal-lett tas-sufruni użat għal kull kalata f’metri

Ħin tal-bidu tas-sajd: irreġistra l-ħin meta tibda kull kalata u, meta jkun possibbli, l-irkupru tal-irkaptu

Il-pożizzjoni tal-bidu u tat-tmiem f’latitudni u f’lonġitudni: irreġistra l-latitudni u l-lonġitudni tal-bidu u tat-tmiem li jirrappreżentaw iż-żona fejn huwa kalat l-irkaptu tiegħek jew, jekk ma jkunx hemm kalata, irreġistra l-latitudni u l-lonġitudni f’nofsinhar għal jiem mingħajr settijiet

Il-fond li fih tiġi kalata x-xibka (metri): fond approssimattiv li fih jiġi kalat l-għażel

Għal Sajd bil-Bastun u x-Xlief:

> L-informazzjoni dwar l-isforz tas-sajd fil-ġurnali ta’ abbord għandha tiġi rreġistrata kuljum. L-informazzjoni dwar il-qbid fil-ġurnali ta’ abbord għandha tiġi rreġistrata skont il-vjaġġ jew, meta jkun possibbli, skont il-jum tas-sajd.

Data tal-operazzjoni: irreġistra l-jum jew id-data

Il-pożizzjoni f’latitudni u f’lonġitudni f’nofsinhar

L-għadd ta’ bsaten tas-sajd użati matul dak il-jum

Il-bidu tal-ħin tas-sajd (irreġistra l-ħin eżatt wara li jitlesta s-sajd bil-lixka u l-bastiment imur fl-oċean għas-sajd. Għal diversi jiem, il-ħin li fih tibda t-tiftixa jenħtieġ li jiġi rreġistrat) u l-ħin tat-tmiem tas-sajd (irreġistra l-ħin immedjatament wara li s-sajd ikun tlesta mill-aħħar ġliba; għal diversi jiem dan huwa l-ħin li s-sajd jitwaqqaf mill-aħħar ġliba). Għal diversi jiem, l-għadd ta’ jiem tas-sajd jenħtieġ li jiġi rreġistrat.

Tip ta’ ġliba: Ġliba assoċjata mal-FAD jew ħielsa minnu

QBID

Il-piż tal-qbid (kg) jew l-għadd skont l-ispeċi għal kull kalata/shot/avveniment tas-sajd għal kull waħda mill-ispeċijiet u l-forma tal-ipproċessar fit-taqsima Speċi hawn taħt:

Għall-konz skont l-għadd u l-piż

Għat-tartarun tal-borża skont il-piż

Għall-għażel skont il-piż

Għall-bastun u x-xlief skont il-piż jew in-numru

SPEĊI

Għall-konz:

Speċi primarja	**Kodiċi FAO**	**Speċijiet oħrajn**	**Kodiċi FAO**
Tonna tan-Nofsinhar (*Thunnus maccoyii*)	SBF	Pastardella (*Tetrapturus angustirostris*)	SSP
Alonga (*Thunnus alalunga*)	ALB	Ħuta kaħla (*Prionace glauca*)	BSH
Tonn obeż (*Thunnus obesus*)	BET	Pixxitond (*Isurus* spp.)	MAK
Tonna safra (*Thunnus albacares*)	YFT	Pixxiplamtu (*Lamna nasus*)	POR
Palamit (*Katsuwonus pelamis*)	SKJ	Kurazzi (*Sphyrna* spp.)	SPN
Pixxispad (*Xiphias gladius*)	SWO	Kelb il-baħar ħariri (*Carcharhinus falciformis*)	FAL
Marlin bil-faxxa (*Tetrapturus audax*)	MLS	Ħut ieħor bil-għadam	MZZ
Marlin blu (*Makaira nigricans*)	BUM	Klieb il-baħar oħrajn	SKH
Marlin iswed (*Makaira indica*)	BLM	Għasafar tal-baħar (għadd)[1]	
Indo–Pacific sailfish (*Istiophorus platypterus*)	SFA	Mammiferi tal-baħar (għadd)	MAM
		Fkieren tal-baħar (għadd)	TTX
		Pixxivolpi (*Alopias* spp.)	THR
		Kelb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniku (*Carcharhinus longimanus*)	OCS

[1] Meta PKK tkun qed timplimenta bis-sħiħ il-programm ta' osservatur, il-forniment ta' *data* dwar l-għasafar tal-baħar huwa fakultattiv

		Speċijiet fakultattivi li għandhom jiġu rreġistrati	
		Tiger shark (*Galeocerdo cuvier*)	TIG
		Kelb il-baħar kukkudrill (*Pseudocarcharias kamoharai*)	PSK
		Kelb abjad (*Carcharodon carcharias*)	WSH
		Manti ġiganti u raj ral-qrun (*Mobulidae*)	MAN
		Boll vjola (*Pteroplatytrygon violacea*)	PLS
		Raja oħra	

Għat-tartarun tal-borża:

Speċi primarja	**Kodiċi FAO**	**Speċijiet oħrajn**	**Kodiċi FAO**
Alonga (*Thunnus alalunga*)	ALB	Fkieren tal-baħar (għadd)	TTX
Tonn obeż (*Thunnus obesus*)	BET	Mammiferi tal-baħar (għadd)	MAM
Tonna safra (*Thunnus albacares*)	YFT	Kelb il-baħar baliena (*Rhincodon typus*) (għadd)	RHN
Palamit (*Katsuwonus pelamis*)	SKJ	Pixxivolpi (*Alopias* spp.)	THR
Speċijiet oħra tal-IOTC		Kelb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniku (*Carcharhinus longimanus*)	OCS
		Kelb il-baħar ħariri (*Carcharhinus falciformis*)	FAL
		Speċijiet fakultattivi li għandhom jiġu rreġistrati	**Kodiċi FAO**
		Manti ġiganti u raj ral-qrun (*Mobulidae*)	MAN
		Klieb il-baħar oħrajn	SKH
		Raja oħra	
		Ħut ieħor bl-għadam	MZZ

Għall-Għażel:

Speċi primarja	**Kodiċi FAO**	**Speċijiet oħrajn**	**Kodiċi FAO**
Alonga (*Thunnus alalunga*)	ALB	Pastardella (*Tetrapturus angustirostris*)	SSP
Tonn obeż (*Thunnus obesus*)	BET	Ħuta kaħla (*Prionace glauca*)	BSH
Tonna safra (*Thunnus albacares*)	YFT	Pixxitond (*Isurus* spp.)	MAK
Palamit (*Katsuwonus pelamis*)	SKJ	Pixxiplamtu (*Lamna nasus*)	POR
Tonn ta' denbu twil (*Thunnus tonggol*)	LOT	Kurazzi (*Sphyrna* spp.)	SPN
Tumbrell (*Auxis thazard*)	FRI	Klieb il-baħar oħrajn	SKH
Żgamirru (*Auxis rochei*)	BLT	Ħut ieħor bl-għadam	MZZ
Kubrita tal-Indo-Paċifiku tal-Punent (*Euthynnus affinis*)	KAW	Fkieren tal-baħar (għadd)	TTX
Narrow barred Spanish mackerel (*Scomberomorus commerson*)	COM	Mammiferi tal-baħar (għadd)	MAM
Kavall sultan tal-Indo-Paċifiku (*Scomberomorus guttatus*)	GUT	Kelb il-baħar baliena (*Rhincodon typus*) (għadd)	RHN
Pixxispad (*Xiphias gladius*)	SWO	Għasafar tal-baħar (għadd)[2]	
Indo–Pacific sailfish (*Istiophorus platypterus*)	SFA	Pixxivolpi (*Alopias* spp.)	THR
Marlin (*Tetrapturus* spp, *Makaira* spp.)	BIL	Kelb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniku (*Carcharhinus longimanus*)	OCS
Tonna tan-Nofsinhar (*Thunnus maccoyii*)	SBF	**Speċijiet fakultattivi li għandhom jiġu rreġistrati**	
		Tiger shark (*Galeocerdo cuvier*)	TIG
		Kelb il-baħar kukkudrill (*Pseudocarcharias kamoharai*)	PSK
		Manta ġiganta u raja ral-qrun (*Mobulidae*)	MAN
		Boll vjola (*Pteroplatytrygon violacea*)	PLS
		Raja oħra	

[2] Meta PKK tkun qed timplimenta bis-sħiħ il-programm ta' osservatur, il-forniment ta' *data* dwar l-għasafar tal-baħar huwa fakultattiv

Għal Sajd bil-Bastun u x-Xlief:

Speċi primarja	**Kodiċi FAO**	**Speċijiet oħrajn**	**Kodiċi FAO**
Alonga (*Thunnus alalunga*)	ALB	Ħut ieħor bl-għadam	MZZ
Tonn obeż (*Thunnus obesus*)	BET	Klieb il-baħar	SKH
Tonna safra (*Thunnus albacares*)	YFT	Raja	
Palamit (*Katsuwonus pelamis*)	SKJ	Fkieren tal-baħar (għadd)	TTX
Tumbrell u żgamirru (*Auxis* spp.)	FRZ		
Kubrita tal-Indo-Paċifiku tal-Punent (*Euthynnus affinis*)	KAW		
Tonn ta' denbu twil (*Thunnus tonggol*)	LOT		
Narrow barred Spanish mackerel (*Scomberomorus commerson*)	COM		
Speċijiet oħra tal-IOTC			

KUMMENTI

Ir-rimi ta' tonn, ta' ħut li jixbah it-tonn u ta' klieb il-baħar jenħtieġ li jiġi rreġistrat skont l-ispeċi bil-piż (kg) jew l-għadd għall-irkapti kollha fil-kummenti

Kwalunkwe interazzjoni ma' klieb il-baħar baliena (*Rhinocodon typus*), ma' mammiferi tal-baħar, u ma' għasafar tal-baħar jenħtieġ li tiġi rreġistrata fil-kummenti

Informazzjoni oħra għandha tinkiteb ukoll fil-kummenti

Nota: L-ispeċijiet inklużi fil-ġurnali ta' abbord huma meqjusa bħala rekwiżit minimu. B'mod fakultattiv, jenħtieġ li jiżdiedu speċijiet oħra ta' klieb il-baħar u/jew ta' ħut li jinqabdu ta' spiss kif meħtieġ f'żoni u sajd differenti.

ANNESS 2

LINJI GWIDA GĦALL-PREPARAZZJONI TAL-PJANIJIET TA' ĠESTJONI GĦALL-IRKAPTU MITLUQ GĦALL-RIĦU BIEX JINĠEMA' L-ĦUT (DFADs)

Sabiex jiġu rrispettati l-obbligi b'rispett tal-Pjan ta' Ġestjoni għad-DFAD (DFAD - MP) li jrid jitressaq lill-Kummissjoni mill-Isitati Membri bil-flotot li jistadu fl-erja ta' kompetezna tal-IOTC, assoċjati mad-DFADs, jenħtieġ li d-DFAD-MP jinkludi:

1. Objettiv

2. Ambitu

Deskrizzjoni tal-applikazzjoni b'rispett ta':

t-tipi ta' basimenti u tal-bastimenti ta' appoġġ tal-ġarr

numri tad-DFAD u n-numri tas-sinjal tad-DFADs li jintużaw

proċeduri ta' rappurtar għall-użu ta' DFAD

politika għat-tnaqqis u l-użu mill-ġdid ta' qabdiet inċidentali

kunsiderazzjoni ta' interazzjoni ma' tipi oħra ta' rkaptu

pjanijiet għall-monitoraġġ u l-irkupru ta' DFADs mitlufa

dikjarazzjoni jew politika dwar "sjieda tad-DFAD"

3. Arranġamenti istituzzjonali għall-ġestjoni tal-Pjanijiet ta' Ġestjoni għad-DFADs:

responsabbiltajiet istituzzjonali

proċessi ta' applikazzjoni għall-approvazzjoni tal-użu tad-DFADs u / jew għas-sinjali tad-DFADs

obbligi għas-sidien u l-kaptani tal-bastimenti b'rispett għall-użu tad-DFADs u / jew is-sinjali tad-DFADs

politika ta' sostituzzjoni tad-DFADs u / jew is-sinjali tad-DFADs

obbligi ta' rappurtar

4. speċifikazzjonijiet u rekwiżiti għall-kostruzzjoni ta' DFADs:

Karatteristiċi tad-diżinn tad-DFAD (deskrizzjoni)

markaturi u identifikaturi DFAD, inkluż sinjali tad-DFADs

rekwiżiti tad-dawl

riflettur tar-radar

distanza viżibbli

bagi ta' sinjalazzjoni bir-radju (rekwiżit għan-numru tas-serje)

transriċevituri bis-satellita (rekwiżit għan-numu tas-serje)

5. Erjas applikabbli:

Dettalji ta' kwalunkwe erjas jew perjodi magħluqa, pereżempju: ibħra territorjali, korsiji tas-sajd, qrubija għal sajd mhux industrijali, eċċ.

6. Perjodu applikabbli għad-DFAD-MP.

7. Mezzi għall-monitoraġġ u r-riċensjoni tal-implimentazzjoni tad-DFAD-MP.

8. Mudell tal-ġurnal ta' abbord tad-DFAD (id-*data* li trid tinġabar hija speċifikata fl-Anness 3).

ANNESS 3

ĠBIR TA' *DATA* GĦALL-IRKAPTI MITLUQA GĦAL RIĦHOM BIEX JINĠEMA' L-ĦUT (DFADs)

a) Għal kull attività fuq DFAD, kemm jekk segwita minn kalata kif ukoll jekk le, kull bastiment tas-sajd, tal-għajnuna u tal-provvista għandu jirrapporta l-informazzjoni li ġejja:
i. Bastiment (isem u numru tar-reġistrazzjoni tal-bastiment tas-sajd, tal-għajnuna jew tal-provvista)
ii. Pożizzjoni (bħala l-lok ġeografiku tal-avveniment (Latitudni u Lonġitudni) fi gradi u minuti)
iii. Data (bħala JJ/XX/SSSS, jum/xahar/sena)
iv. Identifikatur tad-DFAD (ID tad-DFAD jew tas-sinjal)
v. Tip ta' DFAD (FAD naturali mitluq għal riħu, FAD artifiċjali mitluq għal riħu),
vi. Karatteristiċi tad-diżinn tad-DFAD
• Dimensjoni u materjal tal-parti li żżomm f'wiċċ l-ilma u tal-istruttura mdendla taħt l-ilma
vii. Tip ta' attività, (żjara, użu, tagħbija, rkupru, telf, intervent għas-servizz ta' tagħmir elettroniku).

b) Jekk wara ż-żjara ssir kalata, ir-riżultati tas-sett f'termini tal-qbid u l-qbid inċidentali, kemm jekk dan jinżamm jew jiġi skartat, ikunx ħaj jew mejjet. Il-PKK għandhom jirrapportaw din id-*data* aggregata għal kull bastiment fi grad 1*1 (fejn applikabbli) u kull xahar lis-Segretarjat

ĠBIR TA' *DATA* GĦALL-IRKAPTU ANKRAT BIEX JINĠEMA' L-ĦUT (AFADs)

a) Kwalunkwe attività madwar AFAD.
b) Għal kull attività fuq AFAD (tiswija, konsolidazzjoni tal-intervent, eċċ.), kemm jekk segwita minn kalata jew le, jew attivitajiet oħra tas-sajd,
i. Pożizzjoni (bħala l-lok ġeografiku tal-avveniment (Latitudni u Lonġitudni) fi gradi u minuti)
ii. Data (bħala JJ/XX/SSSS, jum/xahar/sena)
iii. L-identifikatur tal-AFAD (jiġifieri Marka tal-AFAD jew l-ID tas-sinjal, u kull informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni tas-sid).

c) Jekk wara ż-żjara jsir sett jew attivitajiet oħra tas-sajd, ir-riżultati tal-kalata f'termini tal-qbid u l-qbid inċidentali, kemm jekk dan jinżamm jew jiġi skartat, ikunx ħaj jew mejjet.

ANNESS 4

Mizuri ta' mitigazzjoni għall-għasafar tal-baħar fis-sajd bil-konz

Mitigazzjoni	**Deskrizzjoni**	**Speċifikazzjoni**
Il-kalar billejl bl-inqas dawl possibbli fuq il-gverta	L-ebda kalar bejn iż-żerniq nawtiku u qabel l-għabex nawtiku. Id-dawl tal-gverta għandu jinżamm minimu.	L-għabex nawtiku u ż-żerniq nawtiku huma ddefiniti kif stipulat fit-tabelli tal-Almanakk Nawtiku għal-latitudni, il-ħin u d-data lokali rilevanti. Jenħtieġ li d-dawl minimu tal-gverta ma jiksirx l-istandards minimi għas-sikurezza u n-navigazzjoni.
Lettijiet bl-infafar (lettijiet Tori)	Il-lettijiet bl-infafar għandhom jintużaw matul il-kalar tal-konz sħiħ biex jiskoraġġixxu lill-għasafar milli javviċinaw il-brazzol.	Għal bastimenti akbar minn jew ugwali għal 35 m: Uża mill-inqas lett wieħed bl-infafar. Fejn prattiku, il-bastimenti huma mħeġġa jużaw tieni bastun tori u bl-infafar fi żminijiet ta' abbundanza jew ta' ħafna attività tal-għasafar; jenħtieġ li ż-żewġ linji tori jintużaw fl-istess ħin, waħda fuq kull naħa tal-linja li tkun qed tiġi kalata. Il-firxa tal-arja tal-lettijiet bl-infafar għandha tkun aktar minn jew ugwali għal 100 m. Għandhom jintużaw infafar ta' tul suffiċjenti biex tintlaħaq is-superfiċje tal-baħar f'kundizzjonijiet kalmi. Infafar twal għandhom ikunu f'intervalli ta' mhux aktar minn 5m. Għal bastimenti ta' inqas minn 35 m: Uża mill-inqas lett wieħed bl-infafar. It-tul tal-kopertura mill-ajru trid tkun aktar minn jew ugwali għal 75 m. Għandhom jintużaw infafar twal u/jew qosra (iżda itwal minn 1 m) u jitqiegħdu f'intervalli kif ġej: Qosra: intervalli ta' mhux aktar minn 2 m. Twal: intervalli ta' mhux aktar minn 5 m għall-ewwel 55 m ta' lett bl-infafar. Linji gwida addizzjonali dwar id-diżinn u l-użu għal-lettijiet bl-infafar huma pprovduti fl-Anness 5 ta' dan ir-Regolament.
L-immażżrar tal-lettijiet	Il-piż tal-lett għandu jintuża fuq il-brazzol qabel ma jiġi kalat.	Aktar minn total ta' 45 g imwaħħal sa 1 m mis-sunnara jew; Aktar minn total ta' 60 g imwaħħal sa 3.5 m mis-sunnara jew; Aktar minn piż totali ta' 98 g imwaħħal sa 4 m mis-sunnara.

ANNESS 5

Linji Gwida supplimentari għad-Diżinn u l-Użu tal-Lettijiet Tori

Preambolu

L-istandards tekniċi minimi għall-użu ta' lettijiet tori jinsabu fl-Anness 4 ta' dan ir-Regolament, u mhumiex ripetuti hawnhekk. Dawn il-linji gwida supplimentari huma mfassla biex jgħinu fit-tħejjija u fl-implimentazzjoni tar-regolamenti dwar il-lettijiet tori għall-bastimenti tas-sajd bil-konz. Filwaqt li dawn il-linji gwida huma relattivament espliċiti, huwa mħeġġeġ titjib fl-effettività tal-lettijiet tori permezz ta' sperimentazzjoni, fi ħdan ir-rekwiżiti fl-Anness 4 tar-Regolament. Il-linji gwida jqisu varjabbli ambjentali u operazzjonali bħall-kundizzjonijiet tat-temp, il-veloċità tal-kalar u d-daqs tal-bastiment, li kollha jinfluwenzaw il-prestazzjoni tal-lett tori u d-diżinn fil-protezzjoni tal-lixki mill-għasafar. Id-diżinn u l-użu tal-lett tori jistgħu jinbidlu biex jitqiesu dawn il-varjabbli sakemm il-prestazzjoni tal-lett ma tiġix kompromessa. Huwa previst titjib kontinwu fit-tfassil tal-lettijiet tori u konsegwentement jenħtieġ li ssir reviżjoni ta' dawn il-linji gwida fil-futur.

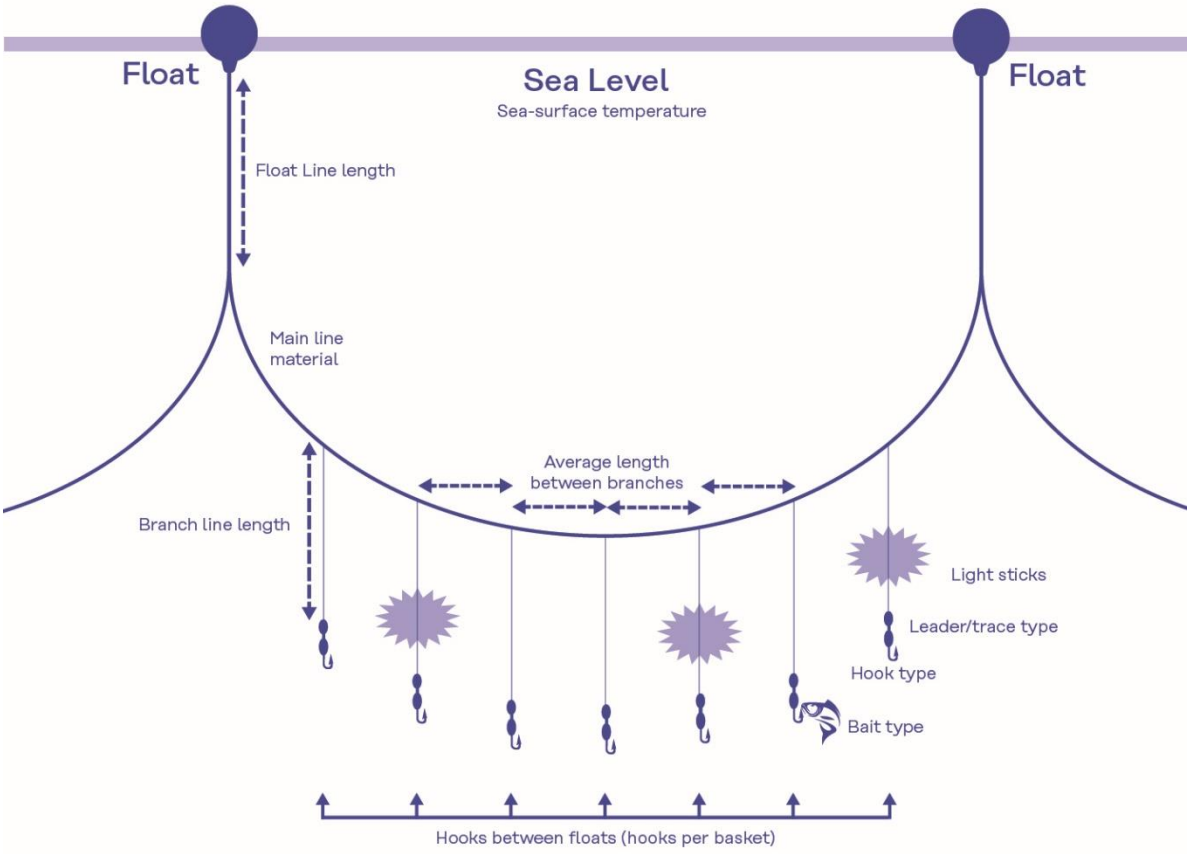
Diżinn tal-lett Tori (ara l-Illustrazzjoni 1)

1. Apparat irmunkat xieraq fuq is-sezzjoni tal-lett tori fl-ilma jista' jtejjeb it-tul tal-kopertura mill-ajru.
2. Jenħtieġ li s-sezzjoni tal-lett 'il fuq mill-ilma tkun ħafifa biżżejjed biex il-moviment tagħha ma jkunx prevedibbli biex tiġi evitata l-abitwazzjoni mill-għasafar u tkun tqila biżżejjed biex tiġi evitata devjazzjoni tal-lett mir-riħ.
3. Il-lett tori l-aħjar ikun imqabbad mal-bastiment ma' tornikett ċilindriku sod biex jiġi evitat li jitħabbel.
4. Jenħtieġ li l-infafar ikunu ta' materjal li jiġbed l-għajn u li jipproduċi ċaqliq vivaċi u imprevedibbli (eż. xlief fin b'saħħtu miksi b'tubu tal-poliuteran aħmar) imdendel minn tornikett bi tliet fergħat (li jkompli jnaqqas it-tagħqid) imqabbad mal-lett tori.
5. Jenħtieġ li kull nuffara tkun tikkonsisti f'żewġ linji jew aktar.
6. Jenħtieġ li kull par infafar ikun jista' jiżżarma permezz ta' klipp sabiex l-istivar tal-lettijiet tori jkun aktar effiċjenti.

L-użu tal-lettijiet tori

1. Jenħtieġ li l-lett jiġi sospiż minn arblu li jitwaħħal mal-bastiment. Jenħtieġ li l-arblu tori jiġi ssettjat għoli kemm jista' jkun sabiex il-lett jipproteġi l-lixka distanza tajba lejn il-poppa tal-bastiment u ma titgħaqqadx mal-irkaptu tas-sajd. Aktar ma jkun għoli l-arblu aktar tkun protetta l-lixka. Pereżempju, għoli ta' madwar 7 m 'l fuq mil-livell tal-ilma jista' jagħti madwar 100 m protezzjoni tal-lixka.
2. Jekk il-bastimenti jużaw lett tori wieħed biss, dan jenħtieġ li jiġi kalat fin-naħa minn fejn ikun ġej ir-riħ lejn il-lixki mgħaddsa. Jekk is-snanar bil-lixka jkunu kalati 'l barra mit-tranja, il-punt fejn jintrabat il-lett tori mal-bastiment jenħtieġ li jkun għadd sew ta' metri 'l barra mill-ġenb tal-bastiment fejn ikunu tqiegħdu l-lixki. Jekk il-bastimenti jużaw żewġ lettijiet tori, is-snanar bil-lixki jenħtieġ li jitqiegħdu fiż-żona maż-żewġ lettijiet tori.
3. It-tqegħid ta' diversi lettijiet tori huwa mħeġġeġ biex tingħata saħansitra aktar protezzjoni tal-lixki mill-għasafar.
4. Billi hemm ċans li l-lettijiet jinqasmu jew jitħabblu, jenħtieġ li jkun hemm lettijiet tori

żejda abbord biex jitpoġġew minflok il-lettijiet imħassra biex l-operazzjonijiet tas-sajd jibqgħu għaddejjin mingħajr interruzzjonijiet. Fil-lett tori jistgħu jiġu inkorporati partijiet li jinkisru faċilment biex jitnaqqsu l-problemi ta' sikurezza u problemi fl-operazzjoni jekk wieħed mis-sufruni tal-konz jitgħaqqad fil-parti ta' taħt l-ilma tal-lett tori jew jitħabbel fiha.
5. Meta s-sajjieda jużaw magna li tkala l-lixka (BCM), iridu jiżguraw li l-lett tori u l-magna jkunu kkoordinati billi: i) jiżguraw li l-BCM tixħet direttament taħt il-protezzjoni tal-lett tori, u ii) meta jużaw BCM (jew għadd ta' BCMs) li jippermetti/u li jintefgħu lixkiet kemm fil-bord tax-xellug kif ukoll fil-bord tal-lemin, jenħtieġ li jintużaw żewġ lettijiet tori.
6. Meta jkunu qegħdin ikalaw il-brazzoli bl-idejn, jenħtieġ li s-sajjieda jiżguraw li s-snanar bil-lixka u l-partijiet tal-brazzoli li jitfgħu mkebbin jintefgħu taħt iż-żona ta' protezzjoni tal-lett tori filwaqt li jevitaw it-turbolenza tal-iskrun li tista' tnaqqas ir-rata ta' veloċità tagħhom biex jinżlu taħt il-baħar.
7. Is-sajjieda huma mħeġġa jinstallaw winċijiet manwali, elettriċi jew idrawliċi biex iħeffu l-użu tal-lettijiet tori u l-ġbid lura tagħhom fuq il-bastiment.



Konz (Konfigurazzjoni tal-Irkaptu): Tul medju tal-brazzol (metri): tul dritt f'metri bejn is-snap u s-sunnara.

Traduzzjoni:

Sufrun

Livell tal-baħar

Temperatura tas-superfiċje tal-baħar

Tul tal-lett tas-sufrun

Materjal tal-lett ewlieni

Tul medju bejn il-fergħat

Tul tal-linja tal-fergħa

Bsaten tad-dawl

Tip gwida/traċċa

Tip ta’ sunnara

Tip ta’ lixka

Snanar bejn is-sufruni (snanar għal kull qoffa)

ANNESS 6

Dispożizzjonijiet ġenerali tal-ftehim ta' noleġġ

Il-ftehim ta' noleġġ għandu jkun fih il-kundizzjonijiet li ġejjin:
Il-KPK tal-bandiera tkun tat il-kunsens tagħha bil-miktub għall-ftehim ta' noleġġ;
It-tul ta' żmien tal-operazzjonijiet tas-sajd skont il-ftehim ta' noleġġ ma jaqbiżx it-12-il xahar b'mod kumulattiv fi kwalunkwe sena kalendarja;
Il-bastimenti tas-sajd li se jiġu noleġġati għandhom jiġu rreġistrati mal-Partijiet Kontraenti responsabbli u mal-Partijiet Mhux Kontraenti li jikkooperaw, li jaqblu b'mod espliċitu li japplikaw Miżuri ta' Konservazzjoni u Ġestjoni tal-IOTC u jinfurzawhom fuq il-bastimenti tagħhom. Il-Partijiet Kontraenti kollha tal-bandiera jew il-Partijiet mhux Kontraenti kollha li jikkooperaw ikkonċernati għandhom jeżerċitaw b'mod effettiv id-dmir tagħhom li jikkontrollaw il-bastimenti tas-sajd tagħhom biex jiżguraw konformità mal-miżuri ta' Konservazzjoni u Ġestjoni tal-IOTC.
Il-bastimenti tas-sajd li se jiġu noleġġati għandhom ikunu fuq ir-reġistru tal-IOTC tal-bastimenti awtorizzati joperaw fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC.
Mingħajr preġudizzju għad-dmirijiet tal-KPK tan-nolleġġ, il-KPK tal-bandiera għandu jiżgura li l-bastiment noleġġat jikkonforma kemm mal-leġiżlazzjoni tal-KPK tan-nolleġġ kif ukoll mal-KPKs tal-bandiera, u għandha tiżgura konformità minn bastimenti noleġġati mal-Miżuri ta' Konservazzjoni u Ġestjoni rilevanti stabbiliti mill-IOTC, f'konformità mad-drittijiet, l-obbligi u l-ġurisdizzjoni tagħhom taħt il-liġi internazzjonali. Jekk il-bastiment noleġġat ikollu l-permess mill-KPK tan-noleġġ biex imur jistad fl-ibħra internazzjonali, il-KPK tal-bandiera hija mbagħad responsabbli għall-kontroll tas-sajd fl-ibħra internazzjonali mwettaq skont l-arranġament tan-noleġġ. Il-bastiment noleġġat għandu jirrapporta d-*data* tal-VMS u tal-qbid kemm lill-KPK (tan-noleġġ u tal-bandiera) kif ukoll lis-Segretarjat tal-IOTC.
Il-qbid kollu (storiku u attwali/futur), inkluż il-qbid inċidentali u l-qbid skartat, meħud skont il-ftehim tan-noleġġ, għandu jingħadd mal-kwota jew il-possibbiltajiet tas-sajd tal-KPK tan-noleġġ. Il-kopertura tal-osservatur (storika, attwali/futura) abbord tali bastimenti għandha tingħadd ukoll mar-rata ta' kopertura tal-KPK tan-noleġġ għat-tul ta' żmien li l-bastiment jistad skont il-Ftehim dwar in-Noleġġ.
Il-KPK tan-noleġġ għandha tirrapporta lill-IOTC il-qbid kollu, inkluż il-qbid inċidentali u l-qbid skartat, u informazzjoni oħra meħtieġa mill-IOTC, u skont l-Iskema ta' Notifika tan-Noleġġ deskritta fil-Parti IV ta' CMM 19/07.
Għandhom jintużaw Sistemi ta' Monitoraġġ tal-Bastimenti (VMS) u, kif xieraq, għodod għad-differenzjazzjoni taż-żoni tas-sajd, bħal tikketti jew marki tal-ħut, skont il-miżuri ta' Konservazzjoni u Ġestjoni rilevanti tal-IOTC, għal ġestjoni effettiva tas-sajd.
Għandu jkun hemm kopertura tal-osservaturi ta' mill-inqas 5 % tal-isforz tas-sajd.
Il-bastimenti noleġġati għandu jkollhom liċenzja tas-sajd maħruġa mill-KPK tan-noleġġ, u ma għandhomx ikunu fuq il-lista IUU tal-IOTC, u/jew il-lista IUU ta' Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd oħra.
Meta joperaw skont il-ftehimiet tan-noleġġ, il-bastimenti noleġġati ma għandhomx, sa fejn ikun possibbli, jiġu awtorizzati jużaw il-kwota (jekk ikun hemm) jew l-intitolament tal-Partijiet Kontraenti tal-bandiera jew tal-Partijiet mhux Kontraenti li jikkooperaw. Fl-ebda każ, il-bastiment ma għandu jkun awtorizzat jistad taħt iktar minn ftehim ta' noleġġ wieħed fl-istess ħin.
Sakemm ma jkunx previst speċifikament fil-ftehim tan-noleġġ, u b'mod konsistenti mal-liġi u mar-regolamentazzjonijiet domestiċi rilevanti, il-qbid tal-bastimenti noleġġati għandu jinħatt esklużivament fil-portijiet tal-Parti Kontraenti tan-noleġġ jew taħt is-superviżjoni diretta tagħha sabiex jiġi żgurat li l-attivitajiet tal-bastimenti noleġġati ma jxekklux il-miżuri ta' Konservazzjoni u ta' Ġestjoni tal-IOTC.

Il-bastiment noleġġat għandu dejjem iġorr kopja tad-dokumentazzjoni tan-noleġġ.